

EL IRIS

Año IX.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.534.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) jueves 15 de Septiembre de 1921

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Todos los días de 1 a 3 tarde

Facilitanse: Partidas de dinero para pagarés, rentas vitalicias (fonds perduts) e hipotecas.

Deséanse: Partidas de dinero para las anteriores operaciones.

Actualmente hay para ceder a renta vitalicia, varias partidas de 1.000 2.000, 3.000 y 4.000 duros, en buenas condiciones.

Hay varias casas para vender en Mahón, Villa-Cárlos y Ciudadela; como también en la primera ciudad, varios solares y almacenes en los muelles del puerto.

—= ACTIVIDAD Y DISCRECIÓN =—

Motores a bencina marca «Vellino» y de los cuales ya hay dos funcionando en la panadería de D. Juan Orfila y Torrent de Ciudadela y ahora acaba de adquirir otro de 3 y 1½ H. P., la acreditada fábrica de tacones de D. Miguel Mercadal, de igual ciudad y que se pueden ver funcionar a completa satisfacción de sus propietarios. Solo consumen de 235 a 240 gramos de gasolina por caballo-hora. Se dan facilidades para los pagos.

Motores marinos de varias marcas, interiores e exteriores; estos últimos, desde 2 a 5 H. P. (caballos de fuerza) y que imprimen una velocidad desde 5 a 10 millas por hora, de 2 cilindros y marcha atrás, *sin parar el motor*.

Informes en Ciudadela: D. Juan Lluch Bagur, María Auxiliadora, núm. 4 y en Mahón en la Plaza de Augusto Miranda, núm. 4. (De 1 a 3 tarde todos los días).

CRUZADA DEL BUEN HABLAR

Hermosa idea, digna de todo encomio, la de purificar el sin igual romance que nos legaron nuestros antepasados, de la herrumbre del mal decir, de malos nacimientos que resuenan en nuestras calles, deshonra de nuestro pueblo y descrédito de su cultura.

Son los niños, la sociedad de mañana, los que, vislumbrando en los albores de su vida el mérito de la empresa y respondiendo a los entusiasmos del iniciador, han surgido a millares como propagandista y adalides en esta campaña.

En Sevilla, la ciudad de los entusiasmos y de los arranques magnánimos, pululan los valientes cruzados, ostentando el dorado botoncito llevando a sus compañeros la flor del buen ejemplo.

¡Jóvenes, niños; a desterrar de vuestros labios las palabras que desfloran el atractivo de vuestra edad! ¡A luchar por la pureza y honestidad del lenguaje! Adelante, sevillanos, y que vuestro ejemplo cunda por las regiones de la patria.

Periodistas, soldados de la pluma, dad a conocer por todos los rincones de España el noble empeño de la hermosa cruzada; haced que todos los españoles amantes de nuestro lenguaje, la propaguen y defiendan, animando a los jóvenes adalides.

Los frutos han de ser provechosísimos; que si la presente sociedad no responde a los entusiasmos y ejemplo de la juventud siempre atrayente, ni coopera al éxito rápido y consolador, vuestros esfuerzos no quedarán baldíos y seréis los sembradores de una sociedad venidera culta y bien hablada.

Ecos de la Prensa.—Copiamos de «El Correo de Andalucía» del 6 de Marzo:

«PRO CULTURA.—Me llamó la atención ver a unos niños que en pasadas noches jugaban en la plaza de San Lorenzo y que ostentando un botoncito dorado (un chinchequito de sujetar papel) en la solapa de sus blusitas, reñían, con mucha seriedad por cierto, a otro niño que acababa de llegar a la reunión y que había proferido una de esas palabras feas, tan propias

de los niños de corta edad cuya educación se halla un tanto descuidada.

Complacido en extremo ante el insólito espectáculo, pregunté el porqué de aquel romper lanzas en pro del buen decir y uno de los jovencitos me contestó lleno de entusiasmo, que me llegó a interesar y conmover:

—¿Pero usted ignora que se ha fundado una sociedad de niños dispuestos a corregirse en el vicio del mal hablar?—

Cada uno de los niños se propone reclutar a diez más, y en esa proporción, en breve tiempo, ni en calles, ni en plazas, ni en el mismo seno de la familia, habrá otro lenguaje que el digno de un pueblo bien educado que pueda servir de modelo a todos los de la tierra, que hasta aquí se escandalizaron más de una vez con nuestra manera de decir...

AGRIPINO GAITE SÁNCHEZ.
Abogado.

Y *La Unión* en su artículo «POR LA MORAL Y POR EL DECORO» en 13 del mismo mes, llamaba a esta empresa cultural, «Idea bendita y magna, obra de amor de Dios porque precave contra la blasfemia; de amor al prójimo porque evita la injuria y la maldición; de amor patrio pues sirve para mayor esplendor y pureza del lenguaje, limpiándolo de palabras y conceptos rastroseros y ruines.

Obra, en fin, de acción social, porque el debido empleo del don divino de la palabra ennoblece al hombre y lo dignifica.»

Y hablando del distintivo «en extremo sencillo y de fácil adquisición pues su valor es un céntimo—advierete—que el ostentarlo no significa en todos los casos propósitos de corrección, como sucede cuando por fortuna el niño carece del mal hábito; mas ello no obsta para su uso, pues así ayuda al bien de los demás. Es obra de caridad en este caso...

RAFAEL SALAZAR BENAVIDES,
maestro de la Escuela nacional Reina Victoria, de Sevilla.»

Siete días más tarde la magnitud, y desarrollo de la empresa llamaba la atención de «El Noticiero Sevillano» en cuya primera plana insertaba unas cuartillas M. CEBALLOS, exsecretario de Puericultura de la Asociación General de Caridad Melillense, con el título de «LOS PEQUEÑOS CRUZADOS DEL BIEN HABLAR».

Dice así:

«Muchas veces, cuando con afectuosa complacencia, hemos presenciado en alamedas y jardines, en calles y plazuelas, los inocentes juegos infantiles; cuando, llevados de nuestro amor a la infancia, tomábamos, inconscientes, espiritual parte en su alocado júbilo, una brusca estridencia ha venido a herir nuestros sentimientos, lanzándonos por senda de muy otros derroteros y convirtiéndonos de simples espectadores, en acerbos críticos de los que, pudiendo tal vez evitarlo, han dejado germinar, desarrollarse en aquellos tiernos arbolitos, perjudiciales y dañinos brotes.

Entre el atiplado parlotear de aquellas vocecitas, han surgido, en elevado tono lanzadas, unas desvergonzadas palabras, que no tienen cabida en el Diccionario, unas indecentes frases de burdel; acaso alguna horrenda blasfemia: un procaz insulto, una sacrílega evocación...

Muchas veces la Prensa ha elevado su voz en demanda de medidas que pongan remedio a tan feo hábito; eminentes pedagogos han tocado la cuestión, y las autoridades han pensado en la necesidad de imponer eficaces correctivos...

Pero a pesar de los esfuerzos de maestros de escuela, parientes y personas sensatas, el mal ha perdurado, alcanzando por días mayor incremento; pareciendo como si todos, grandes y chicos se emularan en la práctica del lenguaje tabernario, de tugurio y de ourdel.

Expone a continuación cómo llegó a conocer la «reciente interesante y curiosa Asociación infantil, que tiene por norma la su-

presión, en los propios labios y la censura para los ajenos, de toda palabra o expresión, procaz, irreligiosa, atrevida o insultante.

Los pequeños paladines del lenguaje mediano, que ya lo son en gran número, según nuestras noticias, ostentan en la solapa un botoncito dorado, del que se muestran ufanos: botón que constituye, al par, emblema de la Asociación y un símbolo de la pureza y brillantez de su loable propósito...

La idea, lanzada como granito de mostaza, ha ido tomando proporciones, y ya no son únicamente los niños los que se enorgullecen en la lucha, «son los jóvenes estudiantes de la Universidad, del Instituto, del Magisterio, colegios y escuelas de todas clases, empleados de Bancos, dependencia mercantil...; la idea se propaga, no muere, no debe morir.

Las alumnas normalistas, en su deseo de ayudar a esta gran obra, se disponen a cooperar económicamente para la impresión de trabajos que propaguen y difundan por toda España la bendita idea y conseguir por este medio que todos los niños y jóvenes se solidaricen en esta cruzada. RAFAEL SALAZAR BENAVIDES.—*La Unión* del 5 de Abril.

¡Adelante, a la lucha! ¡Por el decoro y limpieza de nuestra lengua! ¡por el habla divina de Gerentes y Granada!

Llevemos la insignia con orgullo, y recordemos a todos que hieren nuestros oídos y repugna a nuestra cultura la bajeza y fealdad del lenguaje.

EL CRONISTA.

Sevilla, 1921.



NOTICIAS

LA FIESTA DEL DOMINGO.

Dos fiestas celebramos en un mismo día, contribuyendo una al mayor esplendor de la otra y resultando de ambas una solemnidad verdaderamente extraordinaria, digna del entusiasmo con que Ciudadela sabe honrar sus tradiciones y sus más caros ideales. Ambas eran muy gratas al alma popular y por eso, la «Fiesta del Soldado» fué un éxito y las carreras de caballerías viéronse muy animadas y estuvieron sumamente concurridas.

En Menorca, uno de los números más atractivos son las carreras hípicas. Ni las fiestas de pueblo, ni las típicas de San Juan tienen el atractivo de las corridas, que como poderoso imán atraen a muchas personas de un pueblo a otro y hacen que el entusiasmo se desborde y se apasionen las disputas entre los espectadores. Las nuestras tienen siempre un atractivo especial, por la importancia de los premios que se conceden, por las las condiciones excelentes de nuestro coso y por el mucho ganado que toma parte en las mismas.

El Excmo. Ayuntamiento acordó celebrar las carreras el domingo día 11, y un acontecimiento, por desgracia, triste y luctuoso, los inesperados sucesos de Melilla, dió motivo a celebrar la «Fiesta del Soldado», en favor de nuestro Ejército que lucha en Africa, y por acuerdo de la Comisión organizadora se señaló el mismo día para la patriótica fiesta, en cuya organización intervinieron las sociedades y otras personas de valiosa influencia. No se olvidó ningún resorte, todos trabajaron desinteresadamente y la hermosa fiesta resultó brillante, digna del fin que se perseguía.

Como anuncio de fiesta, a las

ocho y media la banda «Antiguos Alumnos» recorría nuestras calles tocando diana, y a las 10 quedaban instaladas las mesas petitorias: una, en la plaza de Alfonso III; otra en la calle de la Virgen del Carmen; dos, en los pórticos de la de José M. Quadrado; una, en la plaza de la Catedral y dos, en la plaza del Borne. Ocupaban las mesas distinguidas señoras y numerosas señoritas, dando ejemplo de alto patriotismo, recorrían las calles depositando en los viandantes banderitas por la Patria, por los heridos, por nuestro Ejército.

La animación fué extraordinaria durante toda la mañana y la colecta espléndida. Ciudadela se mostró generosa. Hasta la una duró la cuestación pública, que se llevó a cabo sin exageraciones, sin estridencias; todo conforme a nuestras morigeradas costumbres y al espíritu cristiano que informa nuestra vida familiar y ciudadana. No faltaron oraciones que se elevaron al Cielo en demanda de divina protección y hubo numerosas comuniones en sufragio de los pobres soldados muertos en el campo de batalla.

Una vez más reuniéronse en los recintos de esta histórica Ciudad numerosos vecinos de todos los pueblos de la Isla y fuimos centro de unión, vínculo de enlace entre pueblos hermanos, siendo todos testigos de nuestro amor a la madre Patria, a nuestro glorioso Ejército que lucha con heroísmo en el Norte de Africa.

A las diez y media llegó la banda del Regimiento número 63, tributándosele un recibimiento entusiasta. Acompañada de numerosísimo público y tocando alegre paso-doble se dirigió a las Casas Consistoriales. La Comisión organizadora tuvo especial empeño en que los individuos de la Banda fueran debidamente

atendidos, y se les sirvió espléndida comida y abundante cena en los Circulos Artístico y Mercantil.

Llegaron con pasajeros varios automóviles de la Compañía y particulares los camiones de Mahón y Alayor y numerosos coches, siendo extraordinaria la animación por nuestras calles y plazas.

A la una se levantaron las mesas petitorias y se retiraron las señoras y señoritas, después de haber recolectado importantes cantidades.

Las Carreras.

A las tres y media, el golpe de vista que ofrecía el paseo de San Nicolás era soberbio. Los 72 palcos estaban ocupados por las familias de nuestra aristocracia, propietarios, fabricantes e industriales, lo más distinguido de la sociedad ciudadelana. Se hallaban allí congregadas más de cinco mil personas y sabido es que nuestros obreros visitan a lo señor y nuestras muchachas con lujo y elegancia. Y elegante, muy elegante estaba el Coso cuando llegó el Excmo. Ayuntamiento, precedido de los guardias a caballo y Banda militar y seguido de los agentes municipales y serenos. Presidía el Ayuntamiento el Alcalde don Diego de Salort.

Seguidamente, el pregonero municipal anunció, en nombre del Sr. Alcalde, que se iba a dar comienzo a las carreras, pasando a ocupar sus respectivos puestos los jueces y la policía.

Empezaron los burros—400 metros.

Tres se disputaron el premio en la primera carrera.—Burros de Menorca—Ganó el de «Albrinxella», de San Cristóbal, 30 pesetas. Accessit, el de don José Gornés, de Ciudadela, 10 ptas.

Burros del término municipal. Ganó el de don José Gornés, 30 ptas. Accessit, el de don Damian Coll, 10 ptas. Estas carreras tuvieron muy poco interés. El burro en todas partes dá poco de sí.

Mulos de Menorca—500 metros. Tomaron parte cuatro preciosos ejemplares, saliendo vencedor el del predio «S' Ausinà», de Ciudadela, 60 ptas. Accessit, el de «Son Putxet», de Alayor, 20 ptas.

Esta carrera tenía especial interés por presentarse precedida de mucha fama la mula de «Son Putxet».

Mulos del término municipal. Ganó el premio la mula de don José Juan, 60 pesetas. Accessit, el del predio «Refal des morer.»

Jacas.—500 metros.

Ganó el premio la de don José Melis, de Mahón, 40 pesetas; Accessit, la de don Juan Jover, de Ciudadela, 15 ptas.

Quitó importancia a esta carrera la desgracia acaecida dos días antes, que costó la vida a un hombre y motivó la retirada de la preciosa jaca del señor Mercadal, sin duda la que más corre de las tres que se disputaron el premio.

Potros—600 metros.

Ganó el premio de 50 pesetas el de don Nicolás Fernandez, de Ciudadela y el accessit de 20 pesetas, la yegua de don Juan Melis, de Mahón.

Caballos de Menorca—700 metros.

Esta carrera era esperada con ansiedad y en ella tomaron parte cinco hermosos caballos.

Ganó el premio el de don José Catchot, 100 pesetas.

Accessit, la yegua de don Pedro Anglada, de Ciudadela, 35 ptas.

Caballos del término municipal.

Premio de 100 pesetas la yegua de don Pedro Anglada y accessit de 35 ptas. el caballo del predio «Bini-gafull.»

Entre muchos aficionados es opinión común que la yegua del señor Anglada corre más que el caballo del señor Catchot y desearían presenciar otra carrera.

La fiesta hípica terminó al anochecer, sin el menor incidente desagradable. El Ayuntamiento se retiró a las Casas Consistoriales, precedido de la Banda, siendo hermosísimo el desfile del numeroso público por la plaza del Borne y calle Mayor.

El Concierto.

La brillante Banda del Regimiento núm. 63 dió por la noche un interesante concierto en el paseo del Borne, a donde acudió Ciudadela entera. Bajo la inteligente dirección del Maestro don Nestor fueron ejecutadas muy escogidas piezas, que fueron justamente aplaudidas.

El paseo se hallaba espléndidamente iluminado con potentes bombillas y los asistentes entregaban un donativo para ocupar alguna de las sillas de antemano preparadas y cuyo producto se destinó a aumentar la colecta.

Otros datos.

Terminado el concierto, eran más de las doce, salió la Banda para Mahón. La Compañía Ciudadelana de automóviles hizo gratis el servicio. Para la comida de los músicos, varios señores ofrecieron conejos, aves y un cordero.

El señor Prats estableció un kiosco en el Coso y otro en el Borne, destinando todo el negocio a los fines de la «Fiesta del Soldado».

La Comisión organizadora trabajó con entusiasmo y halló en todas partes un apoyo desinteresado, que permitió que la fiesta resultase insuperable.

Al atardecer, departimos con unos forasteros y nos manifestaron que en el espacio de un año habían visitado Ciudadela cuatro veces.

Con motivo de las corridas del año pasado, que fueron muy interesantes: cuando el Concurso comarcal de ganados, que obtuvo un éxito ruidoso, en las fiestas de San Juan, para presenciar los vuelos del hidroavión, primer aparato que voló sobre Menorca y por último, en el día de hoy; y nos decían que cada vez vienen con mayor gusto, por encontrarse aquí como en su pueblo, como en familia, debido, sin duda, a la amabilidad que se nota en todas partes.

No sabemos todavía el resultado líquido de la «Fiesta del Soldado»; pero podemos anticipar que se han recolectado unas CINCO MIL PSETAS.

No se podía pedir más, ni cabía esperar menos del patriotismo de Ciudadela.

Boda.

Esta mañana, han contraído matrimonio los dos simpáticos jóvenes don José Benjam Ferrer y la señorita Antonia Anglada Fuxà.

La ceremonia religiosa ha tenido lugar en la iglesia de Ntra. Señora del Rosario, actuando el Rdo. Sr. D. Rafael Bosch, que ha bendecido la unión sacramental. Fueron testigos, por parte del novio, su herma-

no don Bernardo, y por parte de la novia, su hermano don Jaime.

La novia lucia rico y elegante vestido.

Terminada la Misa de velaciones y en el domicilio del señor Benejam, se ha servido a los invitados abundante refresco y suculento desayuno.

Los nuevos esposos han efectuado la Entronización del Sagrado Corazón. Más tarde, han salido para la finca «San Salvador», donde pasarán unos días.

Desea nos a los novios completa dicha en su nuevo estado y les felicitamos lo mismo que a sus respectivas familias.

Vapor.

A hora de itinerario ha salido esta mañana para Alcudia en viaje de enlace el vapor correo «Ciu ladela».

Desaparecido.

Hace algunos días que se busca el paradero del joven Manuel Juana, que salió de su casa y no se ha vuelto a saber nada más de él.

Dicho joven sufría con frecuencia ataques epilépticos y se supone si en uno de ellos se cayó al mar, muriendo ahogado.

No se sabe nada en concreto.

SANTORAL

Viernes, 16.—Santas Lucía y Eufemia vg. y martir.

Día 16.—Sol sale a las 5'30 pónese a las 5'57.—Luna sale a las 5'54 pónese a las 5'2

CULTOS

Viernes, 16.—En la Catedral, a las 10, solemne Misa de *Requie* en sufragio de los militares españoles muertos en Africa.

Al anochechar, continúa el Septenario doloroso, con Exposición de su Divina Majestad.

Automóvil «Ford»

de ocasión, en buen estado se vende.

Razón Vilafranca y Cardona, Automóviles Ciudadela y en Mahón Auto-Garage-Menorquin, Carretera de San Luis.

Menorca

Alayor.—El domingo proximo pasado día 11, el Patronato de San Juan Bta. de la Salle demostró una vez más su vida vigorosa y pujante, debida al entusiasmo sin igual de los valientes jóvenes que la integran. Digno de toda ponderación es la fiesta que organizaron *Pro Soldados*, porque supieron darle un caracter no sólo profano sino que tambien religioso. Encantador fué verlos asistir a la Misa que se celebró en sufragio de los que en Africa han sucumbido defen-

diendo a la Patria, y en ella con singular edificación comulgaron todos. Solemne también resultó la Misa Mayor, que para pedir el triunfo de las armas españolas sobre la morisma traidora y vil, se celebró en la Parroquia estrenando los socios bella partitura a cuatro voces, bajo la dirección de su inteligente Maestro Rdo. Sr. Coll. El Rdo. D. Juan Pons, pronunció elocuente y patriótico sermón de circunstancias.

Por la noche en el Salón teatro de la «Agrupación Monárquica», que tanto se complace en ayudar al Patronato, se celebró amena velada literario-musical a beneficio *del soldado*, siendo todos los números pulcramente ejecutados. Llamó poderosamente la atención la pieza «El despertar de una raza» que fué representada con mucho gusto artístico por el joven señor Petrus.

Los jovencitos Mascaró y Camps, declamaron bonitas poesías alusivas al acto y el Secretario Sr. Pons leyó unas cuartillas sobre el objeto de la fiesta. Los niños del Colegio cantaron unos coros que fueron muy del agrado del público.

Se recogieron para los fines de la fiesta unas 200 pesetas.

Mil plácemes al nuevo Director Rdo. Hermano Pedro, y a los jóvenes organizadores de su fiesta. Adelante y siempre adelante.

El próximo domingo el Patronato visitará a la Virgen del Toro en cuyo Santuario se cantará solemne misa.

CORRESPONSAL.

BOLSA

Barcelona, 14.—23'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	67'80
Id. id. B.	67'50
Id. id. C.	67'50
Exterior serie A.	00'00
Amortizable 5 por 100 A.	92'75
Id. id. id. B.	00'00
Nortes	57'65
Alicantes	57'60
Andaluces	45'30
Orenses.	16'80
Francos.	54'50
Libras	28'65
Dollars	7'68
Liras.	33'00
Marcos	7'15
Coronas austriacas	0'85
Nortes Prioridad	60'25
Cáceres variable	00'00

Ayuntamiento de Alayor

Terminados por la Junta general los repartimientos sobre utilidades en sus partes Personal y Real, para el actual ejercicio de 1921-22, formados con arreglo al R. D. de 11 de Septiembre de 1918; permanecerán expuestos al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, por espacio de quince días, a contar desde el siguiente al de la publicación de este Anuncio en el B. O. de esta provincia, durante cuyo plazo y tres días después, serán admitidas las reclamaciones que se produzcan con arreglo al artículo 96 del R. D. citado.

Alayor. 1.º de Septiembre de 1921.
El Alcalde,
PIRIS.

Tintas WIGTY para escribir.

ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
14	16	767'2		24'9			N.E.	10'1a20'0		Despejado	
15	8	768'5	+0'0	23'7	28	22	N.E.	10'1a20'0	—	Idem.	Llana



Varias

Sobre las Juntas de defensas.-Dimisión de cargos.

Madrid, 15.—2'00

El periódico «El Herald» asegura saber por informes fidedignos que todos los delegados de las juntas militares han dimitido sus cargos, no porque se disuelven dichas juntas, sino con objeto de reconstituirlas más sólidamente.

Para ello el día primero de Octubre se verificará en Madrid una importante asamblea de jefes y oficiales.

Las madrinas de los soldados.

El Capitán general de Barcelona ha recibido un telegrama del Alto Comisario aceptando el ofrecimiento de varias señoras de ser madrinas de algunos soldados.

Añade que el general Cavalcanti pondrá en relación con dichos señores a los individuos de tropas que más se distinguen y cuyo comportamiento merezca ser citado en la orden.

Trasatlántico encallado.

El trasatlántico «Alzamor», que procedía de Buenos Aires, ha encallado en la costa portuguesa.

Se confía en poder salvar los 2.000 pasajeros que lleva.

De Marruecos

El combate del lunes fué muy duro.

Madrid, 15.—3'40

Algunos regulares que han hablado con varios periodistas, han declarado que nunca habían intervenido en un combate tan duro como el que se libró el pasado lunes.

Calculan que los enemigos dieron tener muchos muertos y heridos, pues al retirarse dejaron sobre el campo a gran número de unos y otros.

Han confirmado que la lucha al arma blanca fué muy sangrienta, pues las fuerzas regulares y los legionarios se cebaron en los enemigos, dejando muertos sobre el campo, atravesados a cuchillo, a más de 90 de aquellos.

Objetos para los prisioneros españoles de Abd-el-Krim.-Están faltos de muchas cosas.

El cañonero «Laya» marchó a Alhucenas llevando un convoy para los prisioneros de Abd-El-Krim, el cual convoy consiste en mantas, mudas, café, azúcar, máquinas de afeitar y otros objetos.

El «Laya» fondeó cerca de la playa de Sidi-Dris, y allí acudió el sargento de Artillería Francisco Vasallo, prisionero de Annual, a recoger el envío llevándose a los compañeros cautivos.

Se sabe que los prisioneros están necesitados de alimentos y de medicamentos.

Tormentas en Aragón.

A causa de las tormentas se ha desbordado el rio Jalón inundando la vega.

Las aguas alcanzaron una altura de tres metros y medio llevando en suspensión muchos árboles.

La corriente arrastró a un hombre que intentó recoger algunos efectos que aquella arrastraba.

PRENSA ASOCIADA.



PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.^a Quadrado, 29.

HERNIADOS NO MAS usar de por vida BRAGUEROS Y VENDAJES

La curación, sin operar, es cierta en todas las edades.

El trascendental problema de la retención cómoda y absoluta y curación en plazo breve quedó resuelto con el primoroso arte mecánico-fisioterápico; así lo reconocieron, y con laudatorios dictámenes afirmaron, las Reales Academias de Medicina, a cuyo autor, D. PEDRO RAMON, han tributado elevado homenaje las altas mentalidades médicas, y ha merecido augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)

OBSEQUIO: La casa Ramon, desde hace 35 años, viene poniendo coto a sufrimientos y funestas contingencias y para coronar su humanitaria obra obsequia con el magno descubrimiento regenerativo-fortificante GRAN CONSOLIDATIVO, a los enfermos de hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones, etc. Patentado estimulante de cierre hermético y tópico admirable, primero y único reconocido, con elogios, por la ciencia y magistralmente informado por los sabios doctores, Presidente y Consejeros del Real Consejo de Sanidad. Pídase, y se recibirá gratis, un folleto instructivo. Carmen, 38, piso 1.º - BARCELONA.

DESPACHOS: Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA a cargo de Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mutuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolome Fernandez, Pelayo, II - 1.º Barcelona. *Representante en esta localidad:* D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

Gran fábrica de Baldosas Hidráulicas y piedra artificial

SEGUÍ Y MARI

Carretera de San Clemente, 19

Construimos mosaicos en varios dibujos y colores, escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.

— PRECIOS SIN COMPETENCIA —

Depósito en Ciudadela, Juan Lluch Bagur, calle de Maria Auxiliadora núm. 4.

Encontrarán en esta Imprenta regalos propios para bodas, especialidad en paisajes y fruiteras, plantas artificiales, etc.

A precios económicos también se venden objetos de escritorio.

En la tienda de Pablo Franco, se ha recibido un extenso surtido en perfumería, colonia, pasta dentífrica y objetos de celuloide.

Visítadla y os convencereis de los precios económicos.

--- 1 Calle del Carmen, 1. ---

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable. - Limpieza, economía y perfección, De venta en esta imprenta.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

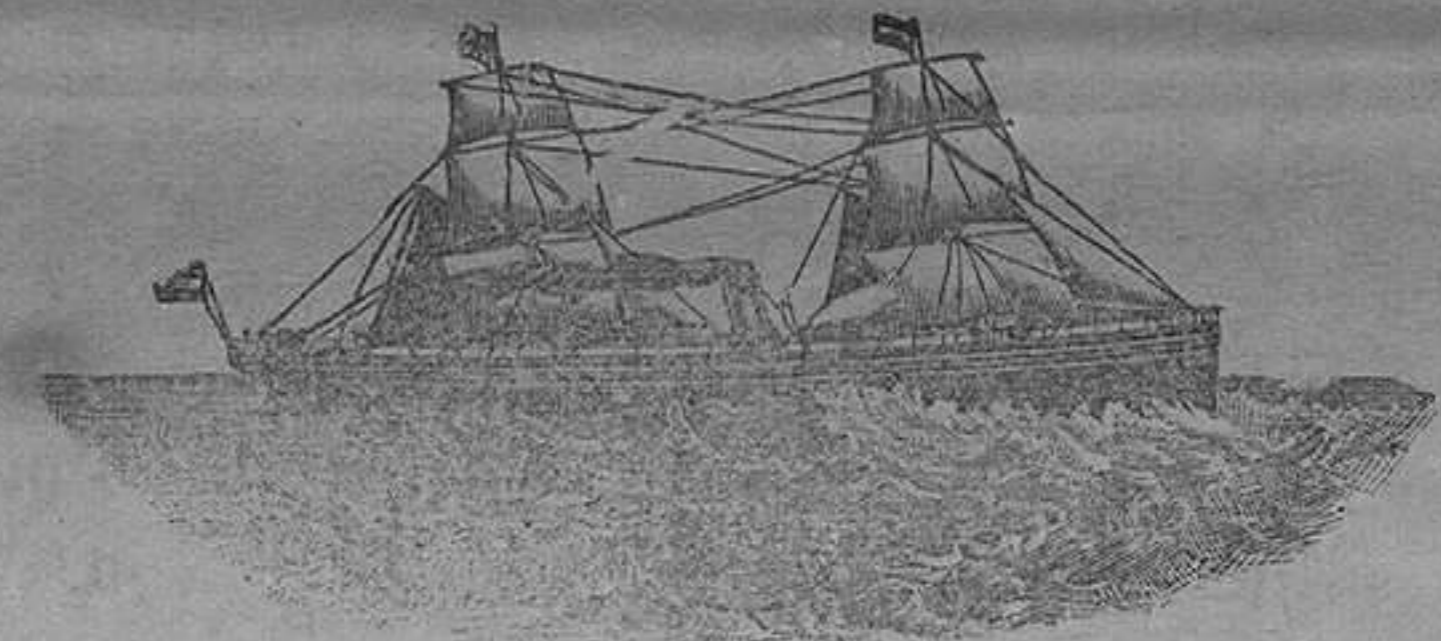
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Gostafirme

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor saldrá el 16 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Ouraçao Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor saldrá el . . . de de Barcelona, el . . . de Málaga y el . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor saldrá el . . . de Bilbao y Santander, el . . . de Gijón, el . . . de Coruña, el . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Póo

El vapor saldrá el 2 de Barcelona con escalas - en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. - MAHÓN.

